

## Lecture 7

### Polysemy and semantic change

A morpheme is fundamentally a unit that associates a **form** with a **meaning**.

But just as a single morpheme can have **multiple forms**,  
it can also have **multiple meanings**.

This situation is known as **polysemy**.

Some **simple examples** of polysemy:

*pool*: 'facility constructed for swimming', 'puddle'

*pig*: 'porcine animal', 'disgusting person'

*bright*: 'emitting light', 'intelligent'

Each of these morphemes has two or more **conceptually related** meanings.

What seems like a single meaning may be polysemy on closer examination:

*bank*: 'financial institution', 'building where a financial institution is housed'

Consider the sentence *My money is in the bank*: this has **at least two meanings**:

- 'I have deposited my money in a bank account'
- 'I left my wallet in the bank building'

This is because the two meanings of *bank* refer to different (but related) things—  
a financial corporation, or the building where it does business.

The morpheme *bank* has more meanings than these two, of course! Others include:

- 'storage site for something other than money' (*blood bank*, *data bank*)
- 'rely on something' (*We're banking on it.*)

Often we can think of polysemy as a type of **vagueness**:

some morphemes have basic meanings that are slightly vague,  
and the details of the meaning are filled in by context.

A **very common** polysemy is between a **physical object** and the **abstract entity it represents**: e.g., *bank* referring to the building or the corporation.

Another example: *book* denotes a physical object in *The book weighs 2 pounds*,  
but the story the book represents in *The book is a vivid account of the war*.

In other cases multiple meanings are connected by **metaphorical association**;  
this is the case with *bright* and *pig*.

The meanings 'intelligent' and 'disgusting person' are **more remote** from the  
basic meanings 'emitting light' and 'porcine animal'—  
but they still have a conceptual connection.

The examples above are all **free morphemes**,

but **bound morphemes** can be polysemous as well.

Examples of polysemous bound morphemes:

*path-* can mean 'feeling' (*sympathy*) or 'illness' (*pathology*)

*cosm-* can mean 'world' (*cosmos*) or 'makeup' (*cosmetics*)

*err-* can mean 'wander' (*erratic*) or 'mistake' (*error*)

Polysemy is **not the same thing** as **homonymy**—  
i.e., **when distinct morphemes with unrelated meanings** have the same form.  
E.g., *bank* **also** means 'land at the side of a river'; *pool* also means 'billiards game';  
but these are **different morphemes** than the meanings of *pool* and *bank* above.

The term *homophone* is **sometimes** used with the **same meaning** as *homonym*;  
but sometimes *homophone* is reserved for morphemes that are **spelled differently** but  
pronounced the same.

In this sense, *see* and *sea* are **homophones**, as are *pair* and *pear*. 同音词

It's just a **coincidence** that 'body of water' and 'billiards game' are both *pool*;  
the two meanings have **separate origins**.

Examples of homonymous **bound** morphemes:

*in-* 'not' (*indecisive*) and *in-* 'in' (*inspect*)  
*doc-* 'teach' (*doctor*) and *doc-* 'opinion' (*orthodox*)  
*-s* (noun plural suffix: *animals*) and *-s* (verb agreement suffix: *thinks*)  
*equ-* 'horse' (*equine*) and *equ-* 'even' (*equal*)



Homonymy and polysemy have **different causes**:

**homonyms** have **different origins**, and look the same **through coincidence**;  
**polysemous** meanings of a morpheme all have a **common origin**.

Homonyms might originate as **loans from different sources**:

*bank* 'riverside' is from Old Norse; *bank* 'financial institution' is from Latin.

They might originate because of a **loan that sounds the same** as a native word:

*pool* 'body of water' is a native word; *pool* 'billiards' is from French.

They might originate because two morphemes that were **originally pronounced differently** come to be pronounced the same **through language change**:

*lie* 'falsehood' and *lie* 'recline' had **different vowels** in Old English.

These are all pairs of **two different and unrelated morphemes**

(and so they naturally have different meanings!).

But the multiple meanings of a **polysemous morpheme** have the **same origin**,  
being generated out of earlier meanings through **semantic shift**—

i.e., **change in the meaning** of a morpheme.

A morpheme may start with one meaning, and develop new meanings over time;  
and the older meanings **may or may not remain in use** as well.

Thus **multiple meanings for a single morpheme** may coexist side by side.

Cf. the history of *cosm-* 'world, makeup':

- its original meaning in Ancient Greek was 'order';
  - 'that which is ordered' produced the related meaning 'universe';
  - 'well-ordered' produced the meaning 'having a suitable appearance', which leads to the meaning of *cosmetics*;
  - the original meaning 'order' **fell out of use** (or just wasn't borrowed into English)
- So the result is that *cosm-* has **two meanings** in English  
that stem from a **common origin** in Ancient Greek.

*Cosm-* is an **extreme example**:

Usually the meanings of a polysemous morpheme have a closer relationship than that, and often the older basic meaning remains in use.

**Why** does semantic change happen?

There are a variety of causes.

**Changes in the world** can lead to changes in the meanings of words:

e.g., instead of creating a **new word** to refer to some new phenomenon, an old word can be used **creatively** and given a **new meaning**.

For instance, *computer* originally meant a **person** who does computations; when electric computers were invented the word was applied to them too, and the original meaning has since fallen out of use.

*Mouse* was recruited as the name for the device used to control computers, based on a slight similarity in appearance to the animal; the original meaning continues to exist side-by-side with the new one.

Meanings can shift because people **use language in creative and playful ways**—people use irony, exaggeration, understatement, metaphor, and many other ways of using words **other** than their **literal meanings**.

If a creative or playful usage of a word becomes **established** and **frequent**, it might become a new **conventional meaning** of the word.

E.g., the original meaning of *terrific* was 'terrifying'; it came to be used **exaggeratedly** to describe anything of extreme quality; and eventually its **primary** meaning became 'extremely good'.

Semantic change can be caused by **the way people learn language**:

In general, people **don't** learn the meanings of words from dictionaries (although certainly some words are learned that way!).

You learn words through **interacting with other speakers** of the language, hearing words used, and **deducing** their meanings from **context**.

In these circumstances, there is **always room for ambiguity**; it's possible to interpret a word as meaning something **other than what the speaker intends**, but that also makes sense in context.

If enough people make the **same mistake** in learning what a word means, it can end up becoming a **new meaning** for the word.

E.g., consider the verb *fix*.

- Its original meaning is 'attach securely', as in *rotating around a fixed point*.
  - In contexts like *fix the loose plank*, it can be **reinterpreted** as meaning 'repair'.
  - The **new meaning** 'repair' might appear in phrases like *fix the jammed wheel*.
- Thus *fix* ends up gaining a **new meaning** through being **reinterpreted** in contexts where its meaning was ambiguous.

Sometimes meanings that are **implied** become a new **core meaning** for a word:

- *Since* originally only meant 'after'.
- But describing a **sequence** of events is often taken to **imply** a **causal** relation:  
*I've been happier since I met you*: saying so **suggests** it's **because** I met you.
- Thus *since* came to have 'because' as an **additional** meaning alongside 'after'.

Words can undergo **drastic** changes of meaning over long periods of time:  
*nice* originally meant 'foolish'; *silly* originally meant 'happy'.

## Common **pathways** of semantic shift

Shift usually involves some **association** between the old and new meanings—  
either via **metaphor** or via **metonymy**.

Understanding how semantic shift takes place allows us to understand the  
**relationships between** the multiple meanings of a single morpheme.

**Metaphorical** shift is based on **resemblance** between old and new meanings—  
a word gains a meaning that is somehow **similar to** the original meaning.

The similarity can manifest in various ways:

- literal **physical similarity**: *leaf* 'part of a tree' → 'page of a book'
- a similar **relation to its context**: *foot* 'bottom of the leg' → 'bottom of the stairs'
- a more **abstract relationship**:
  - *grasp* 'hold in the hand' → 'understand'  
To *grasp* an idea allows you to feel like you can examine and possess it,  
much like *grasping* an object.
  - *bitter* 'unpleasant-tasting' → 'miserable and angry'  
Being in a *bitter* mood is an unpleasant sensation, reminiscent of the  
taste of *bitter* food.

Metaphorical shift **often** (not always!) involves a shift from a **concrete, physical**  
meaning to a more **abstract or conceptual** meaning, like *grasp* and *bitter*—  
like trying to **explain** something abstract in terms of more concrete ideas.

**Spatial** metaphors are very common—

describing a concept or idea in terms of physical **directions or relationships**.

E.g., *before* originally meant 'in front of', in terms of **physical position**;  
its **metaphorical** meaning is 'earlier', as if you're **facing** the future.

E.g., *over* means both 'physically above' and 'more than' (and other meanings).

These spatial metaphors occur in many of the **Latin prefixes**:

e.g., *pre-* has the same polysemy as *before* does:

a *pre-sid-ent* is someone who 'sits **in front**' of a group or meeting;

*pre-histor-ic* means '**earlier than** recorded history'

e.g., *de-* means literally 'down' in *de-scend* 'climb down'

but it means 'lower quality' in *de-tract* (*trac* = 'pull')

and 'reverse' in *de-struct-ion* (*struc* = 'build').

**Metonymy** is based on some kind of **connection** between two entities—  
using a word to refer to something that is **related to** the original meaning,  
not because of **resemblance** but because of some other association.

E.g., a businessman or professional may be called a *suit*—

the article of clothing makes you think of the person who wears it.

Many types of relationships can be sources of metonymy:

- *tongue* also means 'language' because it's what is **used for** speech.
- *cheek* originally meant 'jawbone'; now it means what's **next to** the jawbone.
- *mail* originally meant 'bag'; now it means what's **carried in** a bag.

A common type of metonymy is known as **synecdoche**—  
using a **part** of something to refer to the **whole**, or vice versa,  
or the **material** to refer to something that's **made of it**:

- *head* is used to refer to the whole animal in phrases like *50 head of cattle*;
- *drink* can mean specifically 'drink alcohol' in addition to 'drink any fluid'.
- *glass* can refer to a drinking vessel that's made of glass.

An interesting case is *hand*, meaning 'laborer' (as in *hired hand* or *ship's hand*)—  
this meaning could represent either metaphor **or** metonymy!

It could be referring to **people** by the name for a **part** of them—the hand.

In this case, it's an example of metonymy (specifically, synecdoche).

But it could be referring to them **metaphorically**, by the **similarity** to literal hands, which are the organs that perform work.

Metonymy or metaphor **may depend on cultural context**—

what people **at a given place and time** thought made sense as a resemblance  
or association between two meanings may not make sense today.

The association may be harder to see without knowing the historical context.

E.g., the root *hyster-* appears in both *hysterectomy* and *hysterical*—  
in one, it means 'uterus'; in the other, 'emotionally disturbed'.

What's the relationship between these two meanings?

Just that, in the 19th century, it was **thought** that emotional disturbances were  
caused by uterine problems.

This association **was not correct** and is **no longer believed**,  
but the **polysemy** of *hyster-* remained.

Thus, once a word **develops** polysemy through metonymy, metaphor, etc.,  
the different meanings **can** continue to exist alongside each other  
even if the situation that **created** the polysemy no longer obtains.

From a **synchronic** standpoint, this could be thought of as a case of what was  
**originally** a single polysemous morpheme **becoming** two **homonyms**;  
but in this class we take the **etymological** perspective and define polysemy and  
homonymy in terms of the **origins** of the morphemes and their meanings.

Metaphor and metonymy aren't the **only** ways words can change meaning,  
though they are some of the most common ways.

Words can **lose meanings** without any special change affecting them—  
all that needs to happen is for some senses to **fall out of use**.

A meaning may become **obsolete**, if people **don't need** to refer to it anymore,  
or if another meaning of the same word becomes much more prominent;  
one or both of these is the case for the old meaning of *computer*.

Or a **different word** may take over a meaning, instead of the original word:

*Deer* used to mean 'animal' in general; when the loanwords *beast* and *animal*  
took over the general meaning, *deer* **narrowed** to meaning a **specific** animal.



## Results of semantic shift

Cases of semantic shift are often categorized based on **what effect** they have on the meanings of morphemes—**how** the new meanings relate to the old ones. Many possibilities exist! Some have specific names:

**Narrowing:** a word is **specialized** to refer to a **subset** of what it originally meant:

- *deer* originally meant 'animal'; now it refers to a **specific type** of animal.
- *meat* originally meant 'food' in general; now it means 'flesh as food'.

**Widening:** a word is **generalized** to refer to a **broad**er class than it used to:

- *bird* originally meant 'young bird'; now it includes birds of any age.
- *plant* originally meant 'sapling' or 'seedling'; now it includes all plants.

Widening seems to be **less common** than narrowing, at least in English.

**Weakening:** a word's meaning **loses force** or intensity:

- *soon* originally meant 'immediately'; now it means 'in a short time'.
- *astonish* originally meant 'knock unconscious'; now it means 'surprise'.

**Strengthening:**

- *kill* originally meant 'strike'; now it means 'slay'.
- *jeopardy* originally meant 'uncertainty'; now it means 'danger'.

Strengthening seems **less common** than weakening—perhaps because weakening depends on **exaggeration**, a common figure of speech.

**Amelioration:** a word takes on a **more positive connotation**:

- *nice* originally meant 'foolish'; now it means 'pleasant'.
  - *fond* also meant 'foolish'; now it means 'liking'.
- (Compare the similar metaphorical shift implied in the phrase *crazy about you*!)

**Pejoration:** a word takes on a **more negative connotation**:

- *silly* originally meant 'blissful, happy'; now it means 'foolish'.
- *villain* originally mean 'peasant'; now it means 'scoundrel'.

**More than one** of these may be involved in any particular semantic shift:

*dude* originally meant 'a ridiculous fop'; now it just means 'a guy'.

This involves **both** widening and amelioration.

The meaning of *car* underwent widening **and then** narrowing:

'horse-drawn wagon' → 'wheeled vehicle' → 'automobile'.

**Not all** semantic shifts involve these particular dimensions;

these one just are relatively simple to identify and name.

Some just involve a miscellaneous metonymy or metaphor, such as *tongue* meaning 'language'.